



Tribuna

Sibiului

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚA-VA!

BIBLIOTECA „ASTRA”
SIBIU

ANUL IV

nr. 1153

Simbătă

6 noiembrie

1971

4 pagini

30 bani

IN EDITURA POLITICĂ A APĂRUT:

Nicolae Ceaușescu

Expunere cu privire la Programul P.C.R. pentru îmbunătățirea activității ideologice, ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor, pentru așezarea relațiilor din societatea noastră pe baza principiilor eticii și echității socialiste și comuniste
3 noiembrie 1971

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ÎNCHEIEREA LUCRĂRILOR PLENAREI C.C. AL P.C.R.

Cuvîntarea rostită de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU în încheierea lucrărilor plenarei

Vineri, 5 noiembrie, au continuat lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român.

La dezbaterile pe marginea expunerii prezentate de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu privire la Programul P.C.R. pentru îmbunătățirea activității ideologice, ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor, pentru așezarea relațiilor din societatea noastră pe baza principiilor eticii și echității socialiste și comuniste, au luat cuvîntul tovarășii: Mihail Florescu, ministrul industriei chimice; Vasile Patilinet, membru supleant al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.; Brăduț Covaliu, președintele Uniunii Artiștilor Plastici; Trandafir Cocarță, prim-secretar al Comitetului județean Caras-Severin al P.C.R.; Constantin Pirvulescu, membru al Comisiei Centrale de Revizie; Mihail Bujor Sion, președintele Comitetului de Stat al Radioteleviziunii; Virgil Trofin, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România; Petre Dănică, prim-secretar al Comitetului județean Vilcea al P.C.R.; Florea Dumitrescu, ministrul finanțelor; Leonte Răutu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; Gheorghe Necula, prim-secretar al Comitetului județean Ilfov al P.C.R.; Miron Constantinescu, membru supleant al Comitetului

Executiv al C.C. al P.C.R., președintele Academiei de Științe Sociale și Politice, rectorul Academiei „Ștefan Gheorghiu” pentru pregătirea cadrelor de conducere a activității de partid, social-politice, economice și administrației de stat.

Tovarășul Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., a dat citire, în numele comisiei de redactare, Proiectului de hotărîre a plenarei Comitetului Central pe care plenara a adoptat-o în unanimitate.

De asemenea, plenara a aprobat măsurile stabilite pe baza experienței acumulate de organele de partid, privind îmbunătățirea organizării și funcționării comisiilor pe probleme de la C.C. al P.C.R. și organele locale de partid. Potrivit hotărîrii plenarei Comitetului Central, la C.C. al P.C.R. vor funcționa următoarele comisii: Comisia pentru probleme economice; Comisia pentru probleme de agricultură, silvicultură și industrie alimentară; Comisia pentru probleme sociale, de sănătate și nivel de trai; Comisia pentru problemele muncii organizatorice, de cadre, ale activității organelor de stat și formelor obștești de participare a maselor la conducerea societății; Comisia pentru problemele ideologice, ale științei și învățămîntului; Comisia pentru relațiile internaționale.

În încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român.

Stimați tovarăși,

Am ajuns la încheierea lucrărilor Plenarei Comitetului nostru Central care a dezbătut, timp de trei zile, problemele activității politico-ideologice, ridicării nivelului general al cunoașterii și educației socialiste a maselor, așezării relațiilor din societatea noastră pe baza principiilor eticii și echității socialiste și comuniste. Putem spune că discuțiile au cuprins principalele probleme ale dezvoltării societății socialiste din patria noastră. Au fost formulate numeroase critici foarte îndreptățite, unii tovarăși au încercat chiar să-și facă și autocritica, dar se vede că, timpul a fost ceva mai scurt pentru aceasta. Sperăm că ceea ce n-au reușit să facă în plenară vor face în activitatea practică, acționînd pentru lichidarea lipsurilor ce s-au manifestat în muncă în general și în activitatea lor, lucrînd cu mai mult entuziasm, cu mai multă fermecitate pentru realizarea în cele mai bune condiții a hotărîrilor partidului nostru, a legilor țării.

Tovarășii care au luat cuvîntul au formulat numeroase propuneri, foarte importante. Sint convinși că și alți participanți au observații și propuneri cu privire la îmbunătățirea întregii noastre activități. Așa cum s-a hotărît, urmează ca, în continuare, Comitetul Executiv și Secretariatul

Comitetului Central al partidului să studieze temeinic toate propunerile făcute în această plenară și să stabilească măsurile necesare în vederea transpunerii în viață a programului de măsuri adoptat.

Putem aprecia, cred, că dezbaterile au constituit un adevărat seminar ideologic, o înaltă școală de clarificare a unor probleme de o importanță excepțională pentru afirmarea principiilor socialiste și comuniste în viața poporului nostru. Se poate spune că acum avem o mai mare claritate asupra multor probleme de o importanță excepțională pentru afirmarea principiilor socialiste și comuniste în viața poporului nostru. O mai mare claritate asupra multor probleme ideologice, ca hotărîrile adoptate trasează o orientare pe deplin clară, marxist-leninistă, în activitatea noastră de educație socialistă, de creștere a societății comuniste. Fără îndoială că Programul adoptat de plenară — parte integrantă a programului elaborat de Congresul al X-lea al partidului — va exercita o puternică influență pozitivă asupra tuturor domeniilor activității noastre economice, sociale. Trebuie să avem permanent în minte principiile eticii și echității socialiste și comuniste, să muncim și să trăim în concordanță cu aceste principii, să facem totul pentru triumful și reflectarea modu-

lui de viață comunist în trairul întregului nostru popor.

Așa cum am spus de la început, pornim la un drum greu și de lungă durată care cere din partea fiecăruia dintre noi să muncescă și mai bine decît pînă acum, cu mai multă exigență și spirit de răspundere. Realizarea societății socialiste multilaterale dezvoltate — în care se cuprind și educația socialistă — care ridicarea continuă a rolului politic conducător al partidului, a rolului statului nostru socialist.

În același timp trebuie să avem în vedere că fătura și perfecționarea orînduirii noi, socialiste, nu poate fi decît opera clasei muncitoare, a țărănimii, a intelectualității, a tuturor oamenilor muncii fără deosebire de naționalitate. Trebuie să acționăm pentru dezvoltarea trăsăturilor socialiste în activitatea noastră, a umanității socialiste; să facem din zicala românească „a fi om de omene”, o zicală nouă: „a fi omunist de omene”. (Aplauze puternice).

Trebuie să acționăm cu mai multă hotărîre pentru a impune un spirit nou în muncă și activitatea noastră. Să nu uităm că a fi comunist înseamnă să fii și puțin idealist — desigur, nu în sensul concepției idealiste, ci în sensul unui anumit romantism revoluționar, cum îl numeam noi pe timpuri; cite o dată îl combatem — dar gresit, după războaiele noastre — pentru că fără a te detașa intereselor clasei muncitoare, fără a avea o viziune largă, o viziune despre ceea ce trebuie să devină comunismul, nu poți fi un revoluționar, nu poți fi un comunist. (Aplauze puternice).

Se impune să acționăm hotărît pentru atragerea și mai largă a maselor populare la întreaga activitate de conducere a societății. Să ne preocupăm necontenit de dezvoltarea și lărgirea democrației socialiste, pornind de la faptul că socialismul nu poate fi decît rodul activității conștiente a întregului nostru popor. Se impune, totodată, să ne preocupăm și mai mult de ridicarea calității și a rolului comunistilor în viața poporului nostru.

Putem spune, tovarășii, că una din caracteristicile principale ale lucrărilor plenarelor noastre este unitatea deplină, politică și ideologică, a Comitetului nostru Central. (Vii aplauze). De altfel, așa cum am mai arătat, întreaga dezbateră ideologică care a avut loc în ultimele luni a exprimat cu putere unitatea de fier a partidului nostru — izvorul forței și capacității sale revoluționare — coeziunea sa în jurul Comitetului Central, precum și încrederea neștăruită și devotamentul întregului popor față de politica marxist-leninistă, internă și externă, a partidului nostru, unitatea și coeziunea sa în jurul Partidului Comunist Român, care călăuzesc la pricepere întreaga națiune pe drumul socialismului și comunismului. (Aplauze puternice, îndelungi).

Tovarășii,

Oricît de bune ar fi hotărîrile pe care le-am adoptat, influența lor nu se va simți însă de la sine. Acum hotărîrea este marea organizatoare, hotărîrea este marea organizatoare, controlul îndeplinirii hotărîrilor. Iată de ce este necesar ca toate organele de partid și de stat să stabilească măsurile necesare pentru îmbunătățirea muncii lor, a întregii noastre activități. Trebuie să judecăm oamenii nu după vorbe și declarații, ci după fapte, după felul cum realizează în practică hotărîrile și legile statului, după felul cum se ocupă de soluționarea problemelor care privesc bunăstarea și fericirea întregului popor.

Nu trebuie să facem nici o concesie de la principiile noastre de viață. Să nu admitem nici o abatere sau încălcare a hotărîrilor și legilor statului. S-a vorbit aici despre unele încălcări grave ale legalității noastre socialiste, despre unele fapte reprobabile, despre abuzuri, sustrageri din avuția obștească, s-a amintit de nelegiuirea financiară de la Consiliul municipal București în care sînt implicați și un fost vicepreședinte al acestui consiliu și fostul ministru al industriei materialelor de construcții, care, după cum se știe, au fost destituiți. Între-așezări tovarășii, se pune întrebarea: de ce s-a putut ajunge aici? De ce, vreme de îndelungă acest camion a putut rămîne nedescoperit? Ba mai mult chiar au fost și promovați în muncă? De ce Comitetul Executiv al Consiliului, poporul municipal București, Comitetul municipal de partid și primarul Capitalei nu au sesizat la timp aceste neajunsuri? Această situație nu se poate explica decît

prin lipsa unei bune organizări a muncii, conducere și îndrumare, prin lipsă de disciplină și ordine în mînuirea mijloacelor financiare, prin lipsă de control, prin-o atitudine de nepăsare și îngăduință față de manifestările de încălcare a legalității noastre. Or, trebuie să fie clar pentru toți că împotriva celor ce fură sau se fac vinovați de acte grave de păgubire a avuției noastre socialiste trebuie luate măsurile cele mai severe menținînd pînă la desființarea lor din muncă în care au fost puși și, atunci cînd faptele au un caracter penal, pînă la trimiterea în fața organelor de judecată a celor vinovați.

Mulți tovarășii au criticat cu seriozitate atitudinea unor cadre de conducere din economie, din aparatul de stat, local și central, care manifestă lipsă de fermecitate, toleranță atunci cînd constată încălcări și abateri, care nu acționează cu energie și hotărîre pentru luarea acelor măsuri menite să prevină manifestările negative, să ducă la înlăturarea ordinei și disciplinei în muncă, la respectarea neabătută a legilor statului. Aceste critici sînt pe deplin îndreptățite — ele sînt în evidență stări de lucruri cărora trebuie să le punem capăt cu toată hotărîrea, în cel mai scurt timp, pentru a intra în toate colectivele, în toate instituțiile, în întreaga activitate economică și de stat un spirit de înaltă responsabilitate față de bunul obștească, față de avuția socialistă a poporului nostru, pentru apărarea și sporirea ei nelenețată. Aceasta este un aspect esențial al eticii și echității socialiste, o latură de prim ordin a întregii noastre activități de educație, de ridicare a nivelului conștiinței cadrelor, a tuturor celor ce muncesc.

Au, de asemenea, dreptate și acei tovarășii care, referindu-se la stările de lucruri negative de care am vorbit mai sus, au adus critici organelor procuraturii și justiției pentru că nu acționează cu destulă fermecitate, tergiversează anchetarea și judecarea celor vinovați. Este într-adevăr necesar ca aceste organe să ia măsuri hotărîte pentru a-și îmbunătăți activitatea și operativitatea în soluționarea cazurilor de furt, arătat, astfel ca nimeni dintre aceia care lovesc în proprietatea socialistă, în interesele clasei muncitoare și ale întregii națiuni să nu rămîne nepedepsiți. (Aplauze puternice). Dar măsurile pe care trebuie să le ia aceste organe nu pot înlocui răspunderea conducătorilor organizațiilor socialiste, a organelor locale și centrale de stat pentru buna gospodărire a avuției obștești.

Trebuie să ne fie clar că răspunderea pentru conducerea activității economice și de stat revine conducătorilor întreprinderilor și instituțiilor. A încerca să punem pe seama procuraturii, a organelor Ministerului Afacerilor Interne, a justiției răspunderea pentru măsurile de prevenire a unor asemenea acte, ar însemna să mergem pe linia „diminuării responsabilității conducătorilor organizațiilor economice și social-culturale, a merge pe linia trecerii răspunderii care revine conducătorilor întreprinderilor și instituțiilor și a instituțiilor de stat și economice, pe seama organelor M.A.I., a procuraturii și justiției, ar însemna să deschidem calea unei înțelegeri greșite a rolului acestora, să creăm un pericol grav, cu consecințe negative, de substituție de către organele de reprimare, a organelor economice și sociale. Este știut că partidul nostru a combătut cu energie concepția, asemenea practici pe care nu le putem admite sub nici un chip în viața noastră socialistă. (Aplauze puternice).

Deci, pentru a fi pe deplin clari, doresc să repet încă o dată: în primul rînd răspunderea pentru asigurarea unei gospodării a fondurilor, pentru respectarea disciplinei, asigurarea proprietății obștești, pentru luarea măsurilor împotriva celor ce lovesc în avuția obștească revine neîmplicat organelor de conducere, ale unităților economice și social-culturale; acestora le revine sarcina de a veghea — în cadrul unităților și instituțiilor respective — la respectarea legilor, a ordinii și disciplinei, a intereselor societății. Ministerul Afacerilor Interne, procuratura și justiția — ca organe de reprimare împotriva elementelor infracționale, antisociale — trebuie să intervină ferm și să acționeze cu toată hotărîrea pentru sancționarea severă, în

(Continuare în pag. a 11-a)

HOTĂRÎREA Plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Român

Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român, întrunită în zilele de 3—5 noiembrie 1971, a dezbătut, pe baza Expunerii secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, Programul P.C.R. pentru îmbunătățirea activității ideologice, ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor, pentru așezarea relațiilor din societatea noastră pe temelia principiilor eticii și echității socialiste și comuniste.

Plenara constată că, drept rezultat al creșterii impetuozității forțelor de producție, al profundelor transformări petrecute în relațiile sociale, al puternicei dezvoltări a învățămîntului, științei și culturii, al ridicării nivelului de trai material și cultural al poporului, al vastei activități politico-educative desfășurate de partid în anii construcției socialiste, s-au produs schimbări adînci în conștiința oamenilor, în viața spirituală a societății. Conștiința nouă, socialistă a poporului se exprimă în adevărată adăunare sa unanimă la politica internă și externă a partidului, în munca eroică, plină de abnegație a clasei muncitoare, a țărănimii și intelectualității, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, pentru îndeplinirea acestei politici, în rezultatele remarcabile obținute, sub conducerea partidului, în construirea socialismului, în dezvoltarea economică și social-culturală a patriei.

Călăuzindu-se după hotărîrile Congresului al X-lea al partidului, plenara își însușește pe deplin concludențele privind necesitatea ridicării conștiinței socialiste a oamenilor muncii la nivelul exigențelor superioare ale noii etape de dezvoltare a țării noastre, a aplicării cu fermecitate în toate domeniile vieții sociale a eticii și echității socialiste.

Plenara C.C. al P.C.R. dă o înaltă apreciere și aprobă întru totul amplitudinea program de măsuri adoptat de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. în iulie a.c. pe baza propunerilor secretarului ge-

neral al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru îmbunătățirea întregii activități politice, ideologice, de educație comunistă, marxist-leninistă a maselor, văzînd în acest program o vie înfrățire a responsabilității și umanismului care călăuzește politica partidului, a caracterului său consecvent revoluționar.

Plenara C.C. al P.C.R. constată cu profundă satisfacție că dezbaterile cu privire la aceste măsuri, cit și asupra ideilor călăuzitoare din expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la constituirea de lucru din iulie a.c. cu activul din domeniul ideologic, în organizațiile de partid, de masă și obștești, cu întregul popor, au căpătat un caracter cu adevărat național, intrîndu-se adăunarea și deplină aprobare a comunistilor, a tuturor oamenilor muncii, transformîndu-se într-o puternică manifestare a unității partidului, a hotărîrii neclintite a poporului nostru de a înfrunți neabătut politica internă și externă a Partidului Comunist Român.

Măsurile stabilite de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R., spiritul combativ, innoitor imprimat în toate domeniile de activitate de dezbaterile care au avut loc, trecerea la îndeplinirea programelor proprii de măsuri adoptate cu acest prilej se resimt în mod pozitiv în activitatea politică și educativă, în toate sectoarele de activitate, contribuind la afirmarea și mai puternică a rolului conducător al partidului în întreaga viață socială.

Plenara aprobă în întregime expunerea prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu Comitetului Central spre dezbateră, analiza multilaterală, științifică, de mare însemnătate principială și practică a activității politico-ideologice și cultural-educative.

În expunerea secretarului general sint exprimate elocvent înalta principialitate și exigența comunistă a conducerii partidului nostru, gîndirea creatoare, originală și capacitatea de a analiza în spiritul marxism-leninismului fenomenele vieții sociale și de a ela-

bora soluțiile cerute de progresul societății noastre socialiste, profundul devotament față de interesele vitale ale națiunii noastre, ale cauzei socialismului, progresului și păcii în lume.

Plenara își însușește pe deplin programul de măsuri cuprins în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu pentru îmbunătățirea activității ideologice, ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor, pentru așezarea relațiilor din societatea noastră pe baza principiilor eticii și echității socialiste și comuniste.

1. Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român hotărăște să adopte expunerea secretarului general ca document, care, împreună cu măsurile adoptate de Comitetul Executiv al C.C. al P.C.R. în iulie 1971, să stea la baza întregii activități de educare a omului nou, multilateral dezvoltat, constructor conștient al socialismului și al comunismului.

2. Plenara însărcinează Comitetul Executiv și Secretariatul Comitetului Central să studieze propunerile, observațiile critice și sugestiile făcute de participanții la plenară, precum și cu prilejul dezbaterilor care s-au desfășurat în organizațiile de partid, de masă și obștești, și să ia măsuri pentru a asigura aplicarea lor, în concepția exprimată în expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu și adoptată de plenară ca document.

3. Plenara obligă organele și organizațiile de partid, instituțiile de învățămînt, de știință și cultură, presa centrală și locală, radioul și televiziunea, editurile, toate instituțiile ideologice și educative, și recomandă organizațiilor de masă și obștești să-și îmbunătățească programele de măsuri privind activitatea ideologică și politico-educativă în lumina documentelor plenarei, să acționeze cu fermecitate și consecvență pentru îndeplinirea lor, pentru ridicarea eficienței și forței de iradiere a acestor activități.

4. În spiritul expunerii tovarășului Nicolae Ceaușescu, plenara

terea tuturor comunistilor să manifeste în toate împrejurările, în muncă și în societate, în întregul lor comportament principialitate, partinică, exigență revoluționară, combativitate și înfrîngătoare față de ceea ce este vecin și înapoiat, de tot ce frînează mersul înainte al societății noastre, să averse constant înaltă responsabilitate, spirit de disciplină și de dăruire în îndeplinirea politicii partidului. Cadrele de partid și de stat, toți comunistii au obligația de a veghea neobosit la aplicarea hotărîrilor partidului și statului, a legilor țării, a principiilor eticii și echității socialiste, de a nu admite nici un fel de încălcare a acestora.

De asemenea, este necesar să se acorde o mai mare atenție promovării cadrelor în conformitate cu principiile partidului nostru. Criteriul de bază în promovarea acestora trebuie să-l constituie calitățile moral-politice, rezultatele obținute în activitatea practică, hotărîrea și devotamentul cu care militează pentru îndeplinirea politicii partidului, pentru continuarea înfringerii a patriei.

5. Ținînd seama de rolul sporit ce revine comunismului în dezvoltarea societății noastre, plenara obligă organele și organizațiile de partid să manifeste o înaltă exigență față de calitățile moral-politice și profesionale ale celor ce solicită primirea în partid, să se preocupe necontenit de educarea partinică și ridicarea nivelului de pregătire politico-ideologică al tuturor comunistilor, asigurînd ca fiecare membru al partidului să îndeplinească cu credință prevederile statutului Partidului Comunist Român, să poarte cu demnitate înaltul titlu de comunist, să reprezinte un model de cinste și corectitudine, de atitudine înaintată în muncă, în viața obștească și personală pentru toți membrii societății.

6. Plenara dă o înaltă apreciere politicii externe și activității internaționale a partidului și statului nostru, bazate pe principiile respectării independenței și suveranității naționale, egalității în

drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, politică îndreptată spre întărirea prieteniei și colaborării cu țările socialiste, cu toate partidele antiumperialiste și muncitorești, cu forțele antimperialiste de pretutindeni, spre dezvoltarea relațiilor cu toate țările lumii, fără deosebire de orînduirea lor socială.

În întreaga activitate politico-ideologică se va acorda o atenție deosebită educării maselor largi populare în spiritul internaționalismului, al principiilor politicii externe a partidului și statului nostru, făcînd din fiecare comunist și cetățean un militant activ pentru îndeplinirea acestei politici, pentru dezvoltarea colaborării și prieteniei cu toate popoarele, pentru cauza păcii în lume.

7. Pentru a veni în sprijinul organizațiilor și desfășurării activității politico-ideologice și cultural-educative, lucrările plenarei se vor publica în volum, într-un tiraj de masă.

Plenara C.C. al P.C.R. își exprimă convingerea că îndeplinirea Programului pentru îmbunătățirea activității ideologice, pentru ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor, pentru așezarea relațiilor din societatea noastră pe baza principiilor eticii și echității socialiste și comuniste va asigura dezvoltarea conștiinței socialiste a oamenilor muncii, sporirea rolului lor în faurirea conștiinței a propriului destin, în dezvoltarea României pe drumul socialismului și comunismului. Aceasta va contribui la afirmarea tot mai puternică a partidului ca forță politică conducătoare a întregii vieți politice, economice și social-culturale a țării noastre, la îndeplinirea cu succes a misiunii sale istorice față de națiunea noastră socialistă, față de cauza socialismului și progresului în lume.

Cuvîntul tovarăşului ION IONIȚĂ

zaurului marxist-leninist al problemei naționale, este formularea răspunderii directe a organelor locale ale statului socialist pentru aplicarea neabătută a politicii naționale a partidului și statului pe teritoriul lor de competență, idee concretizată în legea consiliilor populare. Astfel, sunt dispun azi și de instrumente juridice pentru aplicarea în viață a

Cuvîntul tovarăşului JANOS FAZEKAS

O altă teză de covârșitoare importanță teoretică și practică, formulată de tovarășul Ceaușescu în cuvântarea sa de la plenara Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, este aceea privind rolul națiunii și legat de acesta, locul și rolul naționalităților concloacuitoare, reciprocpectivele sa se desbucă în fete

zaurului marxist-leninist al problemei naționale, este formularea răspunderii directe a organelor locale ale statului socialist pentru aplicarea neabătută a politicii naționale a partidului și statului pe teritoriul lor de competență, idee concretizată în legea consiliilor populare. Astfel, sunt dispun azi și de instrumente juridice pentru aplicarea în viață a

LUCRĂRILE PLENAREI C.C. AL P.C.R.

Cuvîntarea rostită de tovarăşul NICOLAE CEAUŞESCU în încheierea lucrărilor plenarei

(Urmare din pag. 1)

conformitate cu legile ţării, a tuturor celor care se fac vinovaţi de încălcarea legalităţii. Aşa cum am arătat şi în expunerea prezentată plenarei, faţă de abuzuri şi furturi, faţă de cei ce lovesc în avântul obiectivelor noastre, manifestăm nădăjdea noastră în faţa tuturor şi în faţa dăruirii faţă de poporul nostru (Aplauze puternice).

Să amintim în plenară că unii dintre tovarăşii noştri s-au supărat dacă într-o poezie sau într-o carte se arată că un activist de partid sau de stat comite abateri sau greşeli, sau are o comportare necorespunzătoare în societate. De ce să ne supărăm, dacă există realitate? Oare, scriind despre aceste lucruri, jignim pe activiştii? Nu. Cel care jigneste nu este, în acest caz, scriitorul sau poetul respectiv, ci însuşi activistul care are asemenea comportări, el înfăptuieşte numele de activist de partid şi de stat! Este adevărat că nu această caracterizare pe activiştii noştri de partid şi de stat, că aproape în totalitatea lor aduc o mare contribuţie la progresul şi înflorirea societăţii noastre, că cei mai mulţi au o atitudine înaltă în viaţa socială şi personală, în comportamentul lor general, sint model de abnegaţie în muncă, de dăruire pentru cauza socialismului, de corectitudine morală. Dar din păcate, mai avem şi oameni cu deficienţe deosebite care am vorbit mai înainte. Ei cred că nu e nimic rău că scriitorii noştri abordează şi asemenea probleme etice în poezii, nuvele sau critice de teatru, redând fapte reale, critice şi ajutând la lichidarea unor manifestări negative. Aşa cum cred, de asemenea, că este bine că literatură şi arta noastră să evidenţieze şi pe activiştii care îşi pun energie, pricepere şi muncă în slujba cauzei partidului, a bunăstării şi fericirii poporului. (Aplauze puternice).

În faurirea noii societăţi noi trebuie să fie adevărată — să fim seama de vechile legi ale ordinii trecutului. Dar aceasta înseamnă că nu trebuie să fim contnici de legile noastre noi! Mă refer la ceea ce spunem noi în trecut, că socialismul este neîngrădit de lege, înţelegând prin aceasta legile vechi oriinduri. Dar după cucerirea puterii am făcut şi făurim noi legi, corespunzătoare condiţiilor societăţii socialiste. Tînînd seama de cerinţele fauririi noii ordini, trebuie să acţionăm cu toată fermitatea pentru respectarea lor. În această privinţă nu este admisă nici o abatere, nici o încălcare! Respectarea hotărîrilor, a legilor constituie a cerinţă obligatorie.

care condiţionează succesul întregii noastre activităţi de faurire a societăţii socialiste multilateral dezvoltate, de creşterea a condiţiilor pentru trecerea spre comunism. (Aplauze puternice).

Pe bună dreptate, mulţi tovarăşi, în cuvîntul lor, s-au referit la activitatea internaţională a partidului nostru. Aceasta deoarece, preocupându-se de faurirea noii ordini în ţara noastră, partidul dă mare atenţie dezvoltării colaborării cu toate ţările socialiste, cu toate statele lumii.

În activitatea noastră vom continua să acordăm o mare atenţie educaţiei tuturor celor ce muncesc în spiritul solidarităţii internaţionale cu oamenii muncii, cu comunistii de pretutindeni, cu toate forţele progresiste naţionale, democratice şi antimperialiste din lume.

Sintem tovarăşi în preajma sărbătorii Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie, care a marcat o cotitură istorică în dezvoltarea societăţii omeneşti. Aş dori să asociez întreaga noastră plenară — de altfel aceasta exprimă gândurile partidului şi poporului nostru — adresînd popoarelor Uniunii Sovietice, comunistilor sovietici cele mai calde felicitări şi urări de succes în activitatea lor de faurire a comunismului. (Aplauze puternice, prelungite).

În acelaşi spirit, şi considerînd, de asemenea, că intrinsecă esenţială a planului, doresc să adresez tuturor ţărilor socialiste, partidelor comuniste, tuturor prietenilor noştri de peste hotare un salut cald şi urări de succes în activitatea lor. (Aplauze puternice, prelungite).

România, partidul nostru comunist vor face tot pentru dezvoltarea colaborării cu toate ţările socialiste, cu toate forţele antimperialiste, pentru lărgirea colaborării internaţionale cu toate statele în domeniul economic, ştiinţific, cultural — pentru o politică de prietenie cu toate naţiunile lumii, pentru pace pe planul nostru. Înainte de a încheia lucrările plenarei Comitetului Central, aş dori să mulţumesc pentru aprecierile care s-au făcut aici la adresa muncii mele — şi în acelaşi timp aş dori să fac un scurt prilej pentru a mulţumi tovarăşilor care au depăşit, ca şi spun, aşa, puţin măsura. Multe din cele spuse la adresa muncii şi calităţilor mele le consider adreseate poporului meu, al cărui fiu sunt — acestea reprezintă tocmai calităţile poporului nostru minunat. (Aplauze puternice).

De asemenea, consider că aceste aprecieri sînt adreseate partidului nostru comunist, în rîndul căruia am crescut — aş putea spune — am învăţat, a cărui politică şi ale cărei idealuri mă străduiesc să le traduc în viaţă, împreună cu Comitetul Central, cu întregul nostru partid şi popor. (Aplauze puternice).

Cuvîntul tovarăşului JANOS FAZEKAS

(Urmare din pag. a II-a)

politică partidului şi statului în problema naţională. Muncă desăvîşită de tovarăşul Ceauşescu, lucrările lui din ultimul timp, care cuprind contribuţii foarte valoroase şi în acest domeniu, sint deosebit de vaste. Este cu totul firesc, ca în această perioadă, cînd ne ocupăm mai intens de îmbunătăţirea activităţii ideologice, să se acorde o mai mare atenţie şi însuşi teoriilor marxist-leniniste, a politicii partidului şi statului nostru privind problema naţională şi internaţionalismul proletar, studiul mai aprofundat al documentelor de partid, a cuvîntărilor tovarăşului Ceauşescu referitoare la aceste probleme.

Partidul Comunist Român a fost şi este internaţionalist de la înfiinţarea sa. El a unit în rîndurile sale elementele cele mai înalte ale clasei muncitoare, ale ţăranilor şi intelectualităţii, fără deosebire de naţionalitate. La crearea sa, au participat, alături de revoluţionarii români şi revoluţionarii din rîndul naţionalităţilor conlocuitoare. Luînd în considerare realităţile din România, unde alături de poporul român, de peste o mie de ani, trăiesc şi muncesc şi naţionalităţi, partidul a considerat atragerea acestora în lupta revoluţionară condusă de el pentru dobîndirea capitalismului şi prelucrarea puterii de către clasa muncitoare, ca o sarcină primordială, care a impus de la început elaborarea unei politici cu adevărat democratice faţă de naţionalităţile conlocuitoare. Astfel, chiar la congresul de constituire a partidului, pe ordinea de zi figura şi problema naţională.

Este cunoscut, că într-o ţară în care locuiesc mai multe naţiuni şi naţionalităţi sau o singură naţiune şi mai multe naţionalităţi, unul din criteriile de apreciere sigură a internaţionalismului partidului comunist, constă tocmai în relaţiile naţionale pe care el a reuşit să le stabilească în politică sa faţă de naţionalităţi. Lupta consecventă a partidului nostru — în decursul întregii sale existenţe — pentru statornicirea unor relaţii naţionale cu adevărat democratice între naţiunea română şi naţionalităţile conlocuitoare, pentru realizarea în fapt a egalităţii depline în toate domeniile vieţii sociale, a tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naţionalitate, a creat imensul prestigiu de care el se bucură azi în faţa tuturor oamenilor muncii români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi, care urmează fără rezerve politica sa internă şi externă, participînd cu toată fiinţa lor la înfăptuirea neabătută a acesteia.

Legat de caracterul internaţionalist al partidului nostru, al politicii sale interne şi externe, scotesc ne-

cesar ca în muncă noastră politico-educativă să reţinem în permanenţă momentele şi aspectele cele mai importante ale glorioasei sale istorii. Este bine ca tînăra generaţie, totii oameni muncii, să cunoască în amănunt cîte pagini glorioase a scris partidul nostru în marea cale de istorie a mişcării comuniste şi muncitoreşti internaţionale. Un fapt istoric de unisă rezonanţă internaţională este însuşi mersul nostru glorios pe drumul socialismului, mărînd drum parcurs de ţara noastră sub conducerea partidului, în faurirea societăţii socialiste.

Lenin spune, că adevărat internaţionalism există unul singur: muncă plină de abnegaţie pentru dezvoltarea mişcării revoluţionare, a luptei revoluţionare în propria ţară şi sprijinirea ei în luptă şi muncă a acestor lîni directoare — cu propaga, cu solidaritate, cu mijloace materiale — în toate ţările.

Iată cît de just, cît de leninist este ceea ce spune tovarăşul Ceauşescu — şi ceea ce face partidul nostru — şi anume, că luptînd neobosit pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor construcţiei socialiste în ţara noastră, îndeplinim o sarcină naţională şi internaţională în acelaşi timp. Cu fiecare succes al construcţiei socialiste din ţara noastră întărim forţele socialismului în lume, ne aducem contribuţia efectivă la victoria marxism-leninismului în lume.

Cred că — în această ordine de idei — este foarte instructiv să cităm aici şi ceea ce spune revoluţionarul maghiar Zalka Máté, celebrul general Lukacs din brigăzile internaţionale comuniste ale luptelor din Spania: „Da, sintem internaţionalişti — spune el — dar dragostea cea mai fierbinte a inimii noastre va rămîne pămîntul nostru natal. Dacă născuţi şi iubesc patria, unde te-ai născuţi şi ai crescut, pămîntul care te-a hrănit, cerul, copaci, casa părintească, atunci nu vei înţelege esenţa internaţionalismului; rostul legăturilor tale cu alte popoare, care trebuie să se nască din simţămîntul dragostei faţă de propria ţară patrie. Fără asta, internaţionalismul rămîne o vorbă”.

Da, aş înţelege noi internaţionalismul. Un astfel de internaţionalism — singurul adevărat — promovează partidul nostru în întreaga sa activitate. Partidul nostru militează neobosit — şi îşi aduce contribuţia sa concretă — pentru statornicirea unor relaţii cu adevărat tovarăşiste, internaţionaliste în mişcarea comunistă şi muncitorească internaţională. Militem neobosit pentru relaţii de prietenie cu toate ţările socialiste; cu vecinii noştri — Uniunea Sovietică, Bulgaria, Ungaria, Iugoslavia — cu celelalte ţări socialiste din Europa, Asia şi continentul american. Să vorbim de toate acestea aici şi nu vrem să le repet. Doresc doar să subliniez încă o dată că ţările

noastre nu este o vorbă, ci o realitate a întregii noastre existenţe, o realitate pe care o atestă fapte şi iar fapte.

Unirea tuturor muncitorilor într-un partid unic şi organizat în preter — politic, profesional, cultural etc. — unice; recunoaşterea prin constituire a drepturilor sociale şi naţionale ale oamenilor muncii; asigurarea egalităţii economice, condiţie a egalităţii sociale, politice, juridice şi culturale; atragerea naţionalităţilor la rezolvarea treburilor statului; aplicarea principiului democratic al respectării — pe cît posibil — a compoziţiei naţionale a locuitorilor la împărţirea administrativ-teritorială a ţării; propaga şi agitarea în limba proletariului local; asigurarea învăţămîntului în limbile naţionalităţilor; folosirea limbii materne a populaţiei în administraţia locală; asigurarea condiţiilor pentru dezvoltarea culturii naţionalităţilor şi educarea patriotică, internaţionalistă a tuturor oamenilor muncii — iată principii care au stat şi stau la baza politicii partidului în problema naţională. Iată domeniile realizărilor marelui nostru partid comunist pe acest tărîm. Desigur, tovarăşi, prezentînd principiile politice naţionale a partidului nostru, realizările noastre în aplicarea acestor politici — nu am dorit, nicidecum, să afirm că în activitatea noastră de partid şi de stat nu au existat în trecut — şi în acest domeniu — lipsuri şi neajunsuri, sau că nu mai avem nimic de făcut.

În ultimii ani conducerea partidului, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, s-au înfăptuit de mai multe ori cu oameni de cultură maghiari şi germani, cu consilierii oamenilor muncii maghiari şi germani. La aceste întâlniri au fost ridicate o seamă de probleme specifice vieţii naţionalităţilor. Studiindu-le, s-au găsit soluţii de rezolvare a unor, iar la altele se caută, de asemenea, soluţii corespunzătoare. După cum vedeţi, partidul nostru nu priveşte problema naţională — ca de altfel nici alia din problemele construcţiei socialiste — în mod static, metafizic, antidialectic, ci în spiritul materialismului dialectic şi istoric, analizînd-o ca şi pe toate celelalte probleme sociale şi găsind soluţii după necesităţi. Reiese, de asemenea, că partidul nu priveşte problema naţională numai ca o problemă economică, o problemă de limbă sau de cultură, ci ca o problemă complexă: economică, social-culturală şi juridică. El nu neglijează nicidecum una din laturile acesteia, ci se preocupă de rezolvarea ei în toată complexitatea în care se prezintă şi corespunzător etapelor de dezvoltare a societăţii. El nu tratează problema naţională ca o chestiune tehnică, de conjunctură, ci ca una din problemele strategiei sale generale de construire a societăţii socialiste şi comuniste în ţara noastră.

Adunarea festivă cu prilejul împlinirii a 54 de ani de la Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie

Cu prilejul împlinirii a 54 de ani de la Marea Revoluţie Socialistă din Octombrie, la Casa prieteniei româno-sovietice din Capitală a avut loc, vineri după-amiază, o adunare festivă organizată de Comitetul municipal-Bucureşti al P.C.R., Uniunea Generală a Sindicatelor din România, Consiliul Cultural şi Educaţiei Socialiste, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist şi Consiliul General al A.R.L.U.S.

Fundalul scenei, încadrat de drapelul de stat al Republicii Socialiste România şi U.R.S.S., era dominat de portretul lui V. I. Lenin şi de urarea: „Trăiască prietenia româno-sovietică!”

În prezidiul adunării au luat loc tovarăşii Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., preşedintele Consiliului Cultural şi Educaţiei Socialiste, Leonie Rădulescu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al

P.C.R., vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Ilie Murgulescu, vicepreşedinte al Marii Adunări Naţionale, Mihail Roşianu, preşedintele Consiliului General al A.R.L.U.S., Petru Burlacu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Pavel Stefan, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., general-colonel Sterian Tîrcă, adjunct al ministrului forţelor armate, Dumitru Lazăr, adjunct de sed de secţie la C.C. al P.C.R., Ilie Rădulescu, secretar al Comitetului municipal-Bucureşti al P.C.R., Aurel Stoica, secretar al C.C. al U.T.C. şi Carmen Petrescu, studentă.

În prezidiu au luat loc, de asemenea, V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la Bucureşti, şi G. L. Kamaev, conducătorul delegaţiei Asociaţiei de prietenie sovieto-române, preşedintele Comitetului pentru învîntămînt profesional şi tehnic de pe lângă Consiliul de Miniştri al R.S.F.S. Ruse, deputat în Sovietul Suprem al R.S.F.S. Ruse, care se află în ţara noastră cu prilejul manifestărilor consacrate zilei de 7 Noiembrie.

În sală se aflau conducătorii de instituţii centrale şi organizaţii ob-

şteşti, personalităţi ale vieţii ştiinţifice şi culturale, oameni ai muncii din întreprinderile şi instituţiile Capitalei, ziaristi români şi corespondenţi ai presei străine.

La adunare au participat sefi ai unor misiuni diplomatice acreditate la Bucureşti.

Erau prezenţi membrii delegaţiei Asociaţiei de prietenie sovieto-române care ne vizitează ţara.

Au fost înţonate imnurile de stat ale Uniunii Sovietice şi Republicii Socialiste România.

Adunarea a fost deschisă de tovarăşul Ilie Rădulescu.

Despre semnificaţia istorică a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie au vorbit tovarăşii Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreşedinte al C.C. al P.C.R., ministru, şi V. I. Drozdenko, ambasadorul Uniunii Sovietice la Bucureşti.

Cuvîntările au fost subliniate în repetate rînduri cu aplauze.

În încheierea adunării festive a fost prezentat un program artistic.

(Aplausuri)

Pentru diversificarea sortimentală

Inscrisă în amplul proces de dezvoltare, de înnoire şi diversificare a gamei sortimentale, întreprinderile judeţului nostru sînt preocupate continuu de crearea şi introducerea în fabricaţie a noi şi noi articole, de realizarea unor produse cu caracteristici calitative şi funcţionale superioare. Aceasta este de altfel o sarcină rezultată din programul de dezvoltare multilaterală a economiei noastre naţionale, de ridicare necontenită a producţiei de bunuri de consum la nivelul cerinţelor mereu crescînde ale populaţiei.

Consemnăm elveia din realizările mai recente a trei întreprinderi din industria uszoară.

● La fabrica „S. Mai” din Mediaş, colectivul de creaţie a realizat pentru sezonul rece 8 modele noi de cîmă şi 4 modele de gheţe pentru femei. Acestea au fost deja lansate în fabricaţie. Pentru un spor de eleganţă, la noile modele se folosesc pielea lăcuită şi ursul, avînd un mare efect asupra aspectului produselor respective.

De menţionat că de la începutul anului colectivul de creaţie al fabricii a realizat peste 350 modele noi de încălăminte.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.

● La fabrica de tricotate „Drapel roşu” Sibiu, au fost introduse în acest trimestru, în fabricaţie noi articole de lenjerie pentru femei, cît şi o serie de modele de pulovere sport din P.N.A. Acestea din urmă sînt foarte solicitate la export.

● Unitatea productivă a Grupului de întreprinderi din industria accesoriilor pentru industria uszoară din Sibiu, a realizat în acest an 739 produse noi. În cadrul celor două grupe mari de produse din metal şi material plastic s-a pus accent, conform tendinţei de specializare a unităţii, pe fabricarea de noi tipuri de accesorii pentru industria uszoară. Astfel, au fost introduse recent în fabricaţie de serie: aspiratorul de scame destinat fabricilor textile, semnalizatorul optic pentru rîndul de ţesut (pînă acum acest accesoriu se importa), 6 noi tipuri de garnituri rigide, diverse accesorii pentru suveici, 2 modele de pilni textile şi un nou model de tub warcoaps.



Tinereţe, experienţă, dăruire. Atribute ce se împletesc în mod curent în fabrica sibiiană „13 Decembrie”. Iată o imagine elocventă de la una din benzile secţiei articole de marochinărie

Foto: Fr. NUSS

În atenţia lucrătorilor din agricultură

Timpul este destul de înaintat. DE ACEEA SE IMPUNE ANTRENAREA TUTUROR FORTELOR ŞI MIJLOACELOR PENTRU TERMINAREA GRABNICĂ A LUCRĂRILOR DE SEZON

În unităţile agricole ale judeţului nostru a mai rămas de executat un important volum de lucrări în actuală campanie. Din situaţia operativă a Direcţiei generale judeţene a agriculturii rezultă că pînă la 4 noiembrie a.c. a fost recoltată secţia de zahăr de pe 95 la sută din suprafaţa planificată, iar transportul din cîmp al producţiei a fost efectuat în proporţie de 84 la sută. În unele cooperative agricole însă, realizările obţinute pînă acum la această lucrare denotă o slabă preocupare în privinţa folosirii forţei de muncă la stîrnul şi transportul recoltei. Astfel, la cooperativa agricolă din Cornăel recolta de seclea a fost stîrnită pe numai 5 ha din 44

cîte ocupă această cultură. Situaţii similare pot fi înţinite şi în cooperativele agricole din Seica Mare unde a mai rămas de recolat seclea de pe 29 ha, Ighisul Vechi — 23 ha, Alma — 23 ha, Buia —

viața internațională

Lucrările Sesiunii jubiliare a Conferinței generale a U.N.E.S.C.O.

Cuvîntul reprezentantului României

Paris 5. — Corespondentul Agerpres, Paul Diaconescu, transmite: Vineri, 6 octombrie, la Paris lucrările Sesiunii jubiliare a Conferinței generale a Organizației Națiunilor Unite pentru Educație, Știință și Cultură — U.N.E.S.C.O. Din partea statelor membre au luat cuvîntul reprezentanții Uruguayului, Indoneziei, României, Republicii Arabe Egipt, Mongoliei, Cehoslovaciei și Sudanului.

De la tribuna înaltului for internațional, șeful delegației guvernamentale române, Mircea Malița, ministrul învățămîntului, a dat citire mesajului pe care președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, l-a adresat organizației. Mesajul tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost urmărit cu deosebită atenție și salutată cu aplauze caldă.

Atât de înaltul for internațional, președintele sesiunii a conferinței generale a U.N.E.S.C.O., a exprimat, în numele adunării, calde mulțumiri pentru mesajul adresat de șeful statului român.

În alocuțiunea sa conducătorul delegației române, Mircea Malița, a arătat că România sărbătorește împlinirea unui sfert de secol de la înființarea U.N.E.S.C.O. în spiritul participării sale active și îndelungate la programele organizației. Vor-

bitorul a arătat că oamenii de știință și de cultură români au găsit la U.N.E.S.C.O. un cadru propice cooperării internaționale. Ei au putut aduce în acest for rodul experienței unei țări în care, educația și știința constituie un factor important al dezvoltării multilaterale a societății socialiste.

Șeful delegației române a arătat că U.N.E.S.C.O. își va putea împlini mai bine misiunea după hotărîrea pătrunsă de realism de a fi stabilă și în cadrul acestei organizații drepturile legitime ale R.P. Chineze. Vorbitorul a remarcat, în încheiere, contribuția pe care directorul general al U.N.E.S.C.O., Rene Maheu, o aduce la împlinirea programului de activitate al organizației.

Mircea Malița a avut o întrevădere cu Rene Maheu, directorul general al organizației. Convoorbirea, care a decurs într-o atmosferă cordială, s-a referit la participarea României la programul în curs al U.N.E.S.C.O.

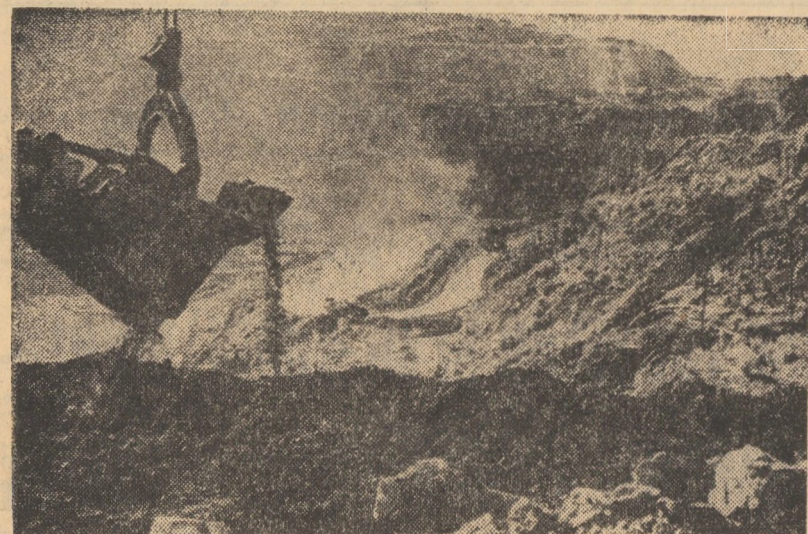
Cu acest prilej, Rene Maheu a transmis șefului statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, mulțumiri pentru atenția pe care o acordă organizației și pentru contribuția României la realizarea unui climat de colaborare în domeniul educației, științei și culturii.

Lima: Încheierea reuniunii ministeriale a „grupului celor 77”

Lima 5 (Agerpres). — La reuniunea ministerială a „grupului celor 77” de la Lima au luat sfîrșit dezbaterile generale, consacrate în special, examinării dezvoltării economice și relațiilor comerciale, repercusiunilor crizei sistemului monetar occidental și ale instituțiilor suprațaxei de 10 la sută la importuri asupra dezvoltării economice a țărilor în curs de dezvoltare.

Vineri dimineață, delegațiile participante la lucrări au aprobat prima parte a „Declarației de la Lima”. Reafirmînd principiile cuprinse în

„Carta de la Alger”, declarațiile relevă dreptul tuturor țărilor de a dispune în mod liber de bogățiile lor, principiile unității și solidarității țărilor în curs de dezvoltare și cere ca statele membre ale „grupului celor 77” să dispună de o mai mare reprezentare în principalele organisme internaționale. Totodată, documentul subliniază necesitatea ca țărilor în curs de dezvoltare să participe la convorbirile privind reforma sistemului monetar interoccidental.



R.D. VIETNAM. Muncitorii din bazinul carbonifer Hongay, au realizat pînă în prezent mai mult de 3/4 din producția anului în curs, dînd în același timp o producție de foarte bună calitate. În foto: șantierul de extracție, deschis, de la Deo Nai, bazinul Hongay

Adunarea populară de la Santiago de Chile consacrată aniversării instalării guvernului Unității Populare

Santiago de Chile 5. — Corespondentul Agerpres, Eugen Pop, transmite: Pe Stadionul Național din Santiago de Chile a avut loc o adunare populară la care au participat peste 100.000 de persoane, consacrată sărbătoririi unui an de la instalarea guvernului Unității Populare.

Într-o cuvîntare rostită cu acest prilej, președintele Salvador Allende a făcut un bilanț al împlinirilor Frontului Unității Populare. Controlăm în prezent, a spus președintele, 90 la sută din băncile particulare. Mai mult de 70 de întreprinderi monopoliste au fost expropriate, rechi-zitionate sau etatizate. Sintem stăpîni bogățiilor noastre naturale — cuprul, cărbunele, fierul, salpetrul. Am intensificat procesul reformei agrare. Peste 1.300 de latifundii au fost expropriate; acolo trăiesc 16.000 de familii.

„Unul dintre cele mai importante rezultate ale politicii sociale îl reprezintă micșorarea șomajului, a spus vorbitorul. În septembrie 1970 aveam un șomaj în proporție de 8,4 la sută, iar în septembrie anul curent el a scăzut la 4,8 la sută, a menționat președintele. Din ianuarie pînă în noiembrie 1970, creșterea costului vieții a fost de 33 la sută, în timp ce în aceeași perioadă a acestui an ea a fost de mai puțin de 15 la sută.”

În continuare, președintele Allende a spus: „Am avut serioase dificultăți — cutremure, furtuni, erupții

vulcanice — dar poporul a mers înainte. Am avut dificultăți și de ordin economic. Inflația din lumea occidentală face să plătim mai mult pentru ceea ce trebuie să importăm. Este adevărat că am preluat o rezervă de 400 milioane dolari, dar am preluat și o datorie externă de 2.500 milioane dolari.”

Referindu-se la sarcinile de viitor, președintele a subliniat necesitatea întăririi bazei politice a Unității Populare și a realizării în domeniul economic. „Trebuie să fixăm, a spus el, noi obiective pentru anul 1972. Să transformăm instituțiile, a dăptindule noilor realități sociale pe care le construim. De aceea, săptămîna viitoare voi înainta Congresului național un proiect care stabilește sistemul unicameral în locul Senatului și al Camerei Deputaților. Un parlament unicameral va însemna o adevărată a sistemului la realitatea noastră politică și socială, mai multă rapiditate în adoptarea legilor.”

Referindu-se la politica externă a guvernului Unității Populare, președintele Allende a trecut în revistă o serie de acțiuni pe plan internațional, între care stabilirea de relații diplomatice cu o serie de țări, printre care Republica Populară Chineză, R.P.D. Coreeană, R.D. Vietnam și Cuba. El a menționat, de asemenea, întărirea relațiilor cu țările latino-americane membre ale grupului andin.

Vizita tovarășului Corneliu Mănescu în Turcia

Ankara 5. — Trîmisul special Agerpres, Ion Badea, transmite: Vineri dimineață, ministrul afacerilor externe al României, Corneliu Mănescu, a fost primit de președintele Republicii Turcia, Cevdet Sunay, la reședința acestuia de la Cankaya.

La primire au participat Vasile Gliga, adjunct al ministrului afacerilor externe, și George Marin, ambasadorul României la Ankara, iar din partea turcă — Osman Olcay, ministrul de externe, și Nazif Cuhuruk, ambasadorul Turciei la București.

Primirea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Cei doi interlocoți au evocat relațiile tradiționale de prietenie dintre popoarele română și turcă și s-au exprimat dorința ca ele să cunoască în continuare o dezvoltare cit mai amplă.

Ministrul de externe român a transmis președintelui Cevdet Sunay un salut cald, urări de sănătate și fericire personală, de prosperitate și progres poporului turc, din partea președintelui Consiliului de Stat, Nicolae Ceaușescu.

Multumind, președintele Cevdet Sunay a transmis, la rîndul său, un salut prietenesc președintelui Nicolae Ceaușescu, cele mai bune urări de prosperitate poporului român prieten. Președintele Turciei și-a amintit cu plăcere de vizita efectuată anul trecut în România, de obiectivele văzute cu acest prilej, făcînd aprecieri elogioase la adresa progreselor realizate de poporul român în domeniul economic.

Administrația financiară a județului Sibiu,

B-dul Victoriei nr. 1—3

ANGAJEAZĂ: — ECONOMIȘTI.

Salarizarea conform H.C.M. nr. 914/1968.

Informații suplimentare la sediul instituției din Sibiu, telefon 2 15 17.

Grupul întreprinderilor industriei de accesorii pentru industria ușoară (fost „Flamura roșie”)

Sibiu, str. Rîului nr. 33

ANGAJEAZĂ URGENT:

— 1 REVIZOR CONTABIL PRINCIPAL

cu studii medii sau superioare.

Informații suplimentare la sediul întreprinderii, telefon 2 10 80, interior 1 16.

Examenе pentru instalatori autorizați în gaze lichefiate

La sediul Centralei pentru condiționarea, livrarea și transportul produselor petroliere, din str. G-ral Budișteanu nr. 11 bis, sectorul 7 București,

se va ține între 15—16 noiembrie 1971 a.c., sesiunea de examene pentru instalatori autorizați în gaze lichefiate (aragaz).

Pentru informații suplimentare, cei interesați se vor adresa la I.L.P.P. Brașov, Calea Bucureștilor nr. 4, telefon 2 32 15 (serviciul mecano-energetic).

Uzina „Balanța” Sibiu

ANUNȚĂ ȚINEREA CONCURSULUI,

în ziua de 11 noiembrie 1971, ora 15,30, la sediul uzinei, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- 3 posturi de maștri prelucrări mecanice
- 1 post de maistru lăcătuș construcții metalice
- angajează inginer sau tehnician în specialitatea construcții, pentru funcția de diriginte de șantier.

De asemenea, angajează urgent:

- frezori
- rectificatori
- strungari
- vopsitori industriali
- muncitori necalificați pentru cursul de calificare în meseriile de: frezori, strungari, vopsitori industriali.

Condiții: să aibă armata satisfăcută și școala generală.

— muncitori necalificați.

Cei interesați se pot prezenta la sediul uzinei, între orele 10,30—13,30.

Salarizarea se va face conform H.C.M. 914/1968.

Secția de cariere și balastiere C.F.R. Cluj,

Piața Victoriei nr. 17, etaj IV

angajează pentru balastiera C.F.R. din comuna Axente Sever, județul Sibiu:

- 1 mecanic întreținere utilaj greu construcții
- 1 mecanic auto
- 1 electrician auto
- 1 zidar.

Actele pentru angajare și informații suplimentare se primesc la sediul secției, telefon 1 44 05.

Salarizarea se va face conform H.C.M. 914.

MICA PUBLICITATE

VIND casă, str. Pielarilor 12, 2 apartamente libere. Telefon 2 36 74.

PIERDUT cal bălan, Tilișca, nr. 129, Vlad Ioan.

CAUT însoțitoare pentru invalid, oier eventual locuință. Informații, str. Margaretelor nr. 4.

Cu profundă durere, aducem la cunoștință, înclătarea prematură din viață a scumpei noastre mame, soției, soră, fiică, cea care a fost EUGENIA PLESCA

Nu o vom uita niciodată!

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

Varșovia 5 (Agerpres). — La secția de turnare a oțelului de la uzina „Varșovia”, din capitala R.P. Polone, a intrat în exploatare cel de-al cincilea furnal electric. Constructorii au reușit să dea în exploatare furnalul cu 69 de zile mai devreme decît termenul prevăzut. Întrarea în funcțiune a acestui furnal electric marchează sfîrșitul etapei de lărgire și modernizare a uzinei varșoviene.

Havana 5 (Agerpres). — În prezent, în școlile elementare cubaneze învață 1.600.000 de copii, iar 200.000 de persoane sînt ocupate în învățămîntul tehnic, mediu și superior. Lichidarea analfabetismului a pus bazele unui amplu program de educare a întregului popor. Institutul cubanez al cărții, cel mai mare din America Latină, a desfășurat o amplă activitate, care este ilustrată cel mai bine în cele 20 milioane de cărți tipărite și zecile de milioane de broșuri. Cifrele sînt elocvente, dacă vom aminti că în 1958, în Cuba, nu se editau mai mult de 1 milion de cărți.

Alma Ata 5 (Agerpres). — O nouă mină, cu o capacitate de 4 milioane tone minereu de fier anual, a fost dată în exploatare în apropierea localității Kustanai — Kazahstan. Regiunea este cel mai important furnizor de minereu pentru uzinele metalurgice ale sudului Uralului.

Se prevede că pînă în 1975 extracția de minereu de fier a Kazahstanului să atingă 60 milioane de tone anual, adică să se dubleze față de producția actuală a republicii.

Budapesta 5 — Corespondentul Agerpres, Alexandru Pintea, transmi-

te: La combinatul chimic „Tisza” din Leninauș R.P. Ungară, a avut loc zilele trecute festivitatea de rînd în folosință a unei dintre cele mai mari unități ale combinatului: noua fabrică de polietilenă. Fabrica, pentru a cărei construcție s-au investit 2,5 miliarde forinți, va crea posibilitatea producerii — alături de vopsele, îngrășăminte chimice și alte produse — a unor materiale plastice realizate pentru prima dată în Ungaria. Noua unitate a combinatului va produce anual peste 24.000 tone granule de polietilenă.

Pekin 5. — Corespondentul Agerpres, Ion Gălbățanu, transmite: În regiunea autonomă Ningxia Huay, din partea de nord-vest a Chinei, deosebit de bogată în resurse naturale, se desfășoară cu succes misiunea de dezvoltare a industriei carbonifere locale. În prezent, 80 la sută din orașele și județele regiunii au

mine mici de cărbune proprii, producția lor atîngînd în acest an cel mai înalt record.

În urmă cu 6 ani, în regiune nu existau decît 20 de asemenia mine. Organizațiile de partid, comitetele revoluționare la diferite nivele au trecut la o campanie de depistare și exploatare a rezervelor de cărbune. Astfel, s-a reușit ca muncitorii și țăranii să deschidă numai în județul Chuanxi peste 70 de asemenia mici mine de cărbune, care satisfac astăzi nevoile populației, cit și pe cele ale industriei locale.

Belgrad 5 (Agerpres). — În orașul iugoslav Knjaevac se construiește o fabrică producătoare de tractoare, destinate lucrărilor în livizi și în grădinite de legume. Noua unitate industrială va avea o capacitate anuală de 12.000 tractoare. Primele mașini vor părăsi benzi rulante ale fabricii de la Knjaevac în anul 1972.

Evenimentul pe scurt

● PREȘEDINTELE BĂNCII CENTRALE DIN CHILE, ALFONSO INOSTROZA, a declarat că guvernul a preluat controlul asupra „Băncii sud-americane” — cea de-a doua ca mărime din țară, anunțată agenția Prensa Latina. Această măsură a fost realizată prin intermediul Corporației pentru dezvoltarea producției — organism statal — care a achiziționat 69 la sută din acțiunile „Băncii sud-americane”. În acest fel, statul exercită controlul asupra a 65 la sută din instituțiile financiare din Chile.

● COMITETUL FRONTULUI NAȚIONAL DE ELIBERARE ȘI COMITETUL POPULAR REVOLUȚIONAR DIN PROVINCIA PHU YEN au dat publicității o declarație de protest în legătură cu folosirea pe scară largă de către forțele americane și saigoneze a unor substanțe chimice toxice în zone dens populate, anunță agenția de presă Eliberarea. În declarație se arată că în zona bazei aeriene Dong Tac și în localitatea Phu Lam, a fost afectată 90 la sută din populație, fiind distruse în același timp, culturile pe întinse suprafețe.

● DUPĂ CUM ANUNȚĂ AGENȚIA KHMERĂ de informații. În perioada 20 august — 20 octombrie, forțele patriotice cambodiene au scos din luptă 4.500 militari ai regimului Lon Nol, au dobîrît nouă avioane și au distrus numeroase piese de artilerie ale inamicului. Totodată, au fost aruncate în aer trei depozite de muniții. Potrivit sursei menționate, în provincia Takeo a fost anihilat în numai două zile, un batalion inamic.

● ÎN CURSUL LUNII OCTOMBRIE, NUMĂRUL SOMERILOR A CRESCUT ÎN OLANDA cu 15 la sută, ajungînd la 72.000. După cum relevă presa olandeză, la creșterea numărului celor privați de posibilitatea de a munci contribuie așa-numitul „program guvernamental de economii”, aplicat pe seama reducerii construcției de instituții culturale și școlare, a construcțiilor rutiere și a lucrărilor de îmbunătățiri funciare.

● LIBANUL ESTE DISPUS SĂ IA PARTE LA ORICE INTRUNIRE ÎN INTERESUL ARABILOR”, a declarat primul ministru libanez Saeb Salam, menționînd disponibilitatea sa pentru realizarea înțelegerii și unității arabe.

Declarația lui Saeb Salam este apreciată ca un răspuns la propunerile lui Hafez Ismail, consilierul președintelui Republicii Arabe Egipt, în legătură cu o viitoare întrunire arabă la nivel înalt.

● MINISTRUL COMERȚULUI EXTERIOR AL R.S. CECOSLOVACE, ANDREJ BARCÁK, care se află într-o vizită oficială la Santiago de Chile, a declarat, în cadrul unei conferințe de presă, că există toate condițiile pentru dezvoltarea relațiilor economice și comerciale dintre Cehoslovacia și Chile, reitîndu-se agenția C.T.K.

● PURTĂTORUL DE CUVÎNT AL SECRETARIATULUI FEDERAL IUGOSLAV PENTRU AFACERILE EXTERNE, DRAGOLUB VUJICA, a anunțat că președintele Tito va face o vizită la Londra în zilele de 7 și 8 noiembrie, la întîlcirea din Canada.

● POTRIVIT DATELOR PUBLICATE DE INSTITUTUL DE STUDII ECONOMICE DIN AUSTRIA, în lunile august și septembrie preturile cu amănuntul au crescut, în medie, cu 5,1 la sută, în comparație cu aceeași perioadă a anului trecut. A crescut, de asemenea, numărul somerilor, înregistrîndu-se 35.500 persoane.

SUMGAIT

— Aici s-a construit un apeduct și apa a reînviat nisipurile moarte ale deșertului.

Cu aceste cuvinte, gazele aderabile ne introduc pe tîne, proaspăt lor oaspete, în istoricul unui dintre cele mai tinere orașe ale Uniunii Sovietice — Sumgait. Supranumit și „orașul tineretului”, Sumgait întruiește, într-adevăr, toate caracteristicile pentru a fi denumit astfel: începînd cu tineretea sa ca așezare — foarte puțin ani peste 20 — continuînd cu mult mai fragedă vîrstă a multora dintre obiectivele sale industriale și culminînd cu perechile de îndrăgostiți, plimbîndu-se seara, sub blînda și enigmatica Lună orientală, pe sub platanii și mîslinii de pe tîrmul Caspic. De altfel, vîrstă medie a celor peste 130.000 de locuitori este de circa 30 de ani. Dar foarte mulți dintre ei s-au născut cu al crescut aici, în orașul rîsărit, pur și simplu peste noapte, din deșertul care mărginește marea în apropierea Peninsulei Apseron — vestită cîndăci a petrolistilor azerbaidjani. Din 1949 și pînă acum, deșertului i-au fost răpite de bătrînă și iscusită omului, peste 2.000 kilometri pătrați.

Coșurile mereu fumegînde ale puțurilor furnale înalte, ca și instalațiile polimerice a uriselor agregate chimice, vestesc vizitatorului de la bun început că Sumgaitul a devenit, cu vremea, un centru al metalurgiei și chimiei prin combinatul său de aluminiu, primul combinat de neterose din R.S.S. Azerbaidjan. Sumgait de căutatul metal alb mai multor uzine din U.R.S.S. și

instalațiile automate pe care le posedă, permit, de asemenea, să se producă fonta de muiaj — de asemenea, o solicitată materie primă în industria modernă.

Sumgaitul — orașul tineretului, deci și al îndrăgeliilor creatoare — și-a luat numele de un binecunoscut procedeu chimic: aici, în combinatul de cauciuc sintetic, s-a produs, pen-

tru prima dată în Europa, cauciuc direct din gazul de sondă, eliminîndu-se procedeul tratării gazului cu alcool. Dar poate că cel mai grandios obiectiv industrial al orașului îl reprezintă marea combinat petrochimic, construit în ultimii cinci ani — unul dintre cele mai mari de acest fel din U.R.S.S. — menit să pună în valoare cea mai mare bogăție a Azerbaidjanului sovietic — petrolul. Antîci denumeau aceste locuri „țara focurilor”, pentru că din pămînt, ziua sau noaptea, gazele petroliere țîșneau la suprafață, din încălzirea pămîntului, aprinzîndu-se. E o denumire care, poate, și-a găsit adevărate

semnificații astăzi. Noaptea, mîile de becuri de pe agregatele combinatului petrochimic par adevărate constelații, pe lingă care vraja stelelor sudului părăsesc. Una dintre aceste constelații este fabrica de vinil și glicerolă dotată cu instalații românești de cea mai înaltă factură tehnică.

Orașul, gîndit chiar de la naștere în perspectiva unui sfert de secol, poartă amprenta unei așezări meridionale nu numai datorită influenței milenare arhitecturii azerbaidjane, ci și numărului mare de parcuri și grădini. Umbrat de plopi și platanii, bulevardul Lenin traversează orașul, adunînd, de o parte și de alta, fastuoase palate ale administrației, locuințe publice, un palat al culturii (cel al telerilor), oprindu-se pe malul Mării Caspice, într-un parc imens, cu esplanade, Marile ansambluri arhitecturale, din care se compune Sumgaitul — original caracterizate de balcoane în stil tradițional, loggii, verande și nise — găzduiesc mai multe palate ale culturii, cinematografe moderne, biblioteci, magazine. Nenumărate școli și creșe pentru copii și — solicitat atît de renumele de centru petrochimic, cit și de creșterea noilor generații — proaspăt inaugurat Institut de chimie, fac din Sumgait un oraș modern și prin viața culturală desfășurată aici.

Ați părăsit Sumgaitul parcă înprumînd ceva din căldura oamenilor, din prietenia acestor oameni care trăiesc și lucrează aici, pe malul Caspic.

ȘT. ZAIDES

NOTE DE DRUM